







CE



# Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Konformitätserklärung	3
Hinweise zum Handbuch	4
Sicherheitshinweise	5
Gewährleistung	6
Lieferumfang	7
Inbetriebnahme	8
Aufstellungsort	
Strom- & Netzwerkanschluss	
Einbindung der IoT-Box in das TIA Portal	
NOTIZEN	12
EHP Servicehotline	13



## Konformitätserklärung

# Konformitätserklärung

Hersteller: EHP-Wägetechnik GmbH

Anschrift: Dieselstrasse 8

D-77815 Bühl (Baden)

erklärt hiermit, dass das Produkt: Datenempfangsgerät Typ IoT-Box

mit sämtlichen Optionen folgenden, harmonisierten Normen entspricht:

EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11 gemäß der Richtlinie 2004/108/EG (elektromagnetische Verträglichkeit)

EN 61010-031 Teil 1/ Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte

EN 62368-1 Einrichtungen für Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen

EN 60950-1:2006 gemäß der Richtlinie 2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie).

DIN VDE 0100

Das Produkt ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet.

Diese Erklärung ist nach DIN EN ISO/IEC 17050-1 erstellt.

Bühl, November 2021

Markus Ebel / Leiter Technik

Technisches Handbuch IoT-Box



## Hinweise zum Handbuch

In diesem technischen Handbuch finden Sie die notwendigen Informationen zur Installation & Bedienung der **IoT-Box.** 

► Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

► Bewahren Sie dieses Handbuch stets so auf, dass Mitarbeiter, Servicepersonal etc. dieses einsehen können. Dieses Handbuch bei jeder wiederkehrenden Prüfung dem Prüfer bzw. dem beauftragten Fachunternehmen vorlegen.

#### Gestaltungsmerkmale dieser Anleitung

Verschiedene Elemente dieser Anleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können Sie die folgenden Elemente leicht unterscheiden:

Normaler Text

- Aufzählungen
- ► Handlungsschritte

Tabellentitel und Abbildungen sind fett gedruckt.

i Tipps enthalten zusätzliche Informationen.

#### Gestaltungsmerkmale von Abbildungen

Wird auf Elemente einer Abbildung in einer Legende oder im laufenden Text Bezug genommen, werden diese mit einer Nummer (1) versehen. Die Nummern im laufenden Text beziehen sich immer auf die dargestellte Abbildung.



Abbildung 1 -Erläuterung Gestaltungsmerkmale

 $\wedge$ 



 $\wedge$ 

# Sicherheitshinweise

### **ZU BEACHTEN**

- Gerät darf nur vom Fachmann geöffnet werden!
- Gerät ist vor Hitze und Nässe zu schützen!

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um sich nicht der Gefahr eines elektrischen Schlages auszusetzen, dürfen Sie die Gehäuseabdeckung nicht entfernen. Im Gerät befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Überlassen Sie Reparaturen dem qualifizierten EHP-Kundendienst. Es besteht Berührungsgefahr an nicht isolierten Teilen im Inneren des Gerätes, welche zu elektrischen Schlägen führen können.

#### Betriebsumgebung

Eine Aufstellung dieses Gerätes an einem unzureichend belüfteten, feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden.

#### Warnung:

Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Stromanschluss abgezogen werden.



### Gewährleistung

Die Gewährleistung erlischt bei:

- Nicht bestimmungsgemäßer Verwendung der Herstellervorgaben in dieser Bedienungsanleitung
- mechanischer Beschädigung, Beschädigung durch Hitze, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten
- Verschleiß und Abnutzung



#### • IoT-Box



Abbildung 2- IoT-Box

#### Folgendes Zubehör ist standardmäßig im Lieferumfang enthalten:

- Stecker für Stromanschluss Neutrik Powercon NAC3FCA
- Stecker für Netzwerkanschluss Neutrik Ethercon NE8MX
- Winkelantenne
- EHP-Software- & Treiber-CD



## Inbetriebnahme

### Aufstellungsort

Die IoT-Box besitzt eine Funkreichweite im freien Feld von bis zu 500m. Hindernisse zwischen den Waagen und der IoT-Box wie bspw. Wände können die Reichweite entsprechend beeinträchtigen. Wählen Sie daher möglichst einen Aufstellungsort mit freier Sicht zu den verbundenen Waagen.

### Strom- & Netzwerkanschluss

Abhängig vom Installationsort der IoT-Box werden unterschiedliche Kabellängen benötigt. Deshalb ist im Lieferumfang ausschließlich der Stecker für den Stromanschluss - Neutrik Powercon NAC3FCA sowie der Stecker für den Netzwerkanschluss – Neutrik Ethercon NE8MX – enthalten.







	Anschluss Stecker
	Ethernet Vorbereitung: Spannhülse über Kabel schieben.
	(A) Montieren Sie den RJ45-Stecker am Kabel. Entfernen Sie die Entriegelungslasche des RJ45- Steckers.
C C C	(B) Spannzange einsetzen, dabei die Öffnung auf der Kontaktseite des RJ45-Steckers ausrichten
STANDARD VERSION	(C) Spannhülse über RJ45-Stecker schieben.

Schließen Sie das Stromkabel an und stellen Sie die Ethernetverbindung zwischen IoT-Box und Ihrem SPS-System her. Hiermit ist die hardwareseitige Inbetriebnahme abgeschlossen.



### Einbindung der IoT-Box in das TIA Portal

Mithilfe der vordefinierten GSDML- & UDT-Dateien können Sie die IoT-Box in wenigen Schritten in Ihr SPS-Netzwerk einbinden. Die Dateien finden Sie auf der mitgelieferten EHP-Software- & Treiber-CD.

	GSDML-Datei
Gerätebeschreibungsdateien verwalten X	einbinden
Quellpfad: C:USersitaber!Documents:lautomatisierungiGSDMLTESTIAdditionalFiles/GSD   Inhalt des importierten Pfads   Datei Version   Sprache Status   gsdml-v2.34-#siemens-preconf_e V2.34   Englisch Bereits installiert	(A) Unter dem Menü-Reiter "Extras" wählen Sie "Gerätebeschreibungsdatei (GSD) verwalten" aus.
C III Abbrechen	Wählen Sie den Quellpfad aus, unter diesem die GSDML-Datei der IoT-Box auf Ihrem Rechner zu finden ist.
	Markieren Sie die Datei und klicken Sie auf Installieren.
PROTECT Protect   Protect Protect	(B) Suchen Sie im "Hardware-Katalog" nach "EHP", wählen Sie "EHP_IoT_Box" aus und ziehen Sie diese in Ihre Netzansicht.
<complex-block></complex-block>	(C) Abschließend müssen Sie nur noch die Verbindung zwischen Ihrer SPS und der IoT-Box herstellen.



M Siemens - C:\Users\tober\Documents\Automatisier	rung/GSDMLTEST/GSDMLTEST	LIDT Detei einkinden
Projekt Bearbeiten Ansicht Einfügen Online Extr	ras Werkzeuge Fenster Hilfe	
📑 📑 🔚 Projekt speichern 🔠 💥 🕮 🗈 🗙 🍋	± 🥐 🗄 🔃 🔝 🖳 🖾 🖉 Ø Online verbinden 🖉 Online-Verbindung trennen 🛔 🕅	
Projektnavigation	GSDMLTEST ▶ Geräte & Netze	
Geräte		
99 (m) =>	Vernetzen 👬 Verbindungen HM-Verbindung 💌 📰 🖼 🖽 💷 👁	Wählen Sie in der
		Wallell Sie III del
		Dreicktrowigstign" unter Externe
Neues Gerät hinzufilgen		"Projektnavigation unter "Externe
Geräte & Netze	PLC_1 plc01	<i>"</i> "
PLC 1 [CPU 1211C DC/DC/DC]	CPU 1211C EHPIOTBOX_TE	Quellen" Neue externe Datei
Gerätekonfiguration	Nicht zugeorde	Quellen "Nede externe Dater
😵 Online & Diagnose 👘		
Programmbausteine	DURE 1	hinzutugen".
Technologieobjekte	PROLE_1	
Tal Externe Quellen		
💕 Neue externe Datei hinzufügen		
PLC-Variablen		
PLC-Datentypen		Wählen Sie den entsprechenden
Beobachtungs- und Forcetabellen		
Online-Sicherungen		
Geräte-Proxy-Daten		Prad und die Dateil
Programminformationen	4	indu dita die Datei
PLC-Meldetextlisten		FUD IST Day udt" aug
Lokale Module	Interface (IE1)	"EHP IOI BOX.UUT AUS
Dezentrale Peripherie	Allgemein IO-Variablen Systemkonstanten Texte	<i>"</i>
Kicht gruppierte Geräte	Alloemein	
SecurityEinstellungen	Ethernet-Adressen	
Geräteübergreifende Funktionen	Enverterte Ontionen Schnittstalle vormetzt mit	
Nicht zugeordnete Geräte	actinitisterie vernetzt mit	
✓ Detailansicht		



# NOTIZEN

 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



## **EHP** Servicehotline

## Benötigen Sie auf schnellstem Weg unsere Unterstützung?

Kein Problem – rufen Sie uns einfach kostenlos an.



## Hotline: +49 7223 9366-0

Sie erreichen uns von Montag bis Donnerstag zwischen 8.00 Uhr und 16.00 Uhr und Freitag zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr.





EHP Wägetechnik GmbH

Dieselstraße 8

77815 Bühl

Germany

www.ehp.de